



Bulletin d'information de la Commune d'Echandens



Juin 2000

N° 20



Une place de jeux animée et colorée...

Nous vous proposons, maintenant, des nouvelles d'hier et d'aujourd'hui, pour demain aussi, qui, nous le souhaitons, sauront vous intéresser.

MUNICIPALITE

Syndic,
administration générale,
finances, police

M. Erwin Burri

Urbanisme et constructions,
police des constructions,
service du feu,
protection civile

M. Ernest Carrel

Services industriels,
routes, signalisations, évacuation
et épuration des eaux

M. Michel Pache

Domaines, vignes, forêts,
parcs et promenades, cimetière,
sports, ordures ménagères, voirie,
déchetterie, cours d'eau

M. Guy Richard

Instruction publique, cultes,
bâtiments, service conciergerie,
sécurité sociale, chômage.

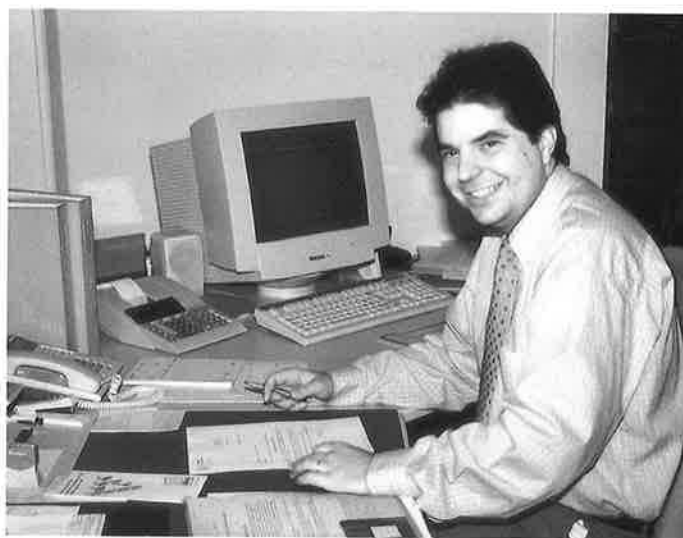
M^{me} Denise Saxod



GREFFE MUNICIPAL

Nous avons eu la tristesse de rendre un dernier hommage à notre secrétaire communal depuis 25 ans, M. René Laydu, décédé le 1^{er} mars 2000 après quelques mois de maladie. Nous avons apprécié ses connaissances et ses compétences. Sa personnalité a marqué notre commune et nous en garderons le souvenir.

Le personnel de notre bureau a assuré l'absence de M. Laydu avec motivation mais au prix de nombreuses heures supplémentaires. Nous avons été, cependant, dans l'obligation d'engager un nouveau secrétaire municipal. Notre choix s'est porté sur M. Laurent Ceppi. Afin que vous puissiez faire sa connaissance et mettre un visage sur les personnes qui assurent la permanence du bureau communal, nous vous les présentons, en image:



M. Laurent Ceppi
Responsable de l'organisation du bureau
communal et du secrétariat



M^{me} Simone Chambaz
Responsable de la bourse communale



M^{me} Frédérique Schopfer
Responsable de l'office du travail et des impôts



M^{lle} Chloé Chollet
Apprentie 1^{ère} année

Le bureau communal est ouvert

	Matin:	Après-midi:
Lundi:	08h.00-11h.00	14h.00-16h.00
Mardi:	08h.00-11h.00	14h.00-16h.00
Mercredi:	08h.00-11h.00	14h.00-16h.00 17h.00-18h.30
Jeudi:	08h.00-11h.00	14h.00-16h.00
Vendredi:	08h.00-11h.00	14h.00-16h.00

tél. 701 15 25

Contrôle des habitants
tél. 701 06 38

Chef de voirie M. Eric Monnet

Responsable conciergerie M. Michel Genin

Commandant du Corps des
Sapeurs-pompiers M. P.-A. Rotzetta

Office Régional de
Protection Civile à Morges
tél. 804 97 60

Direction des Ecoles à
Préverenges tél. 801 33 23

Police intercommunale à
Préverenges tél. 811 50 70



LE BILLET DU SYNDIC

Chères citoyennes, chers citoyens,

Malgré le rejet, regretté par la municipalité, du projet de la salle villageoise, vos autorités s'efforcent de répondre au mieux aux désirs et aux volontés de la population.

Les aménagements routiers ont pu être entrepris et seront en voie de finition cet été.

La place de jeux sise au centre du village a été remise entre les mains des enfants et de leurs parents ce printemps. Le nombre de petits et grands «visiteurs» témoigne du besoin et du succès de cette réalisation.



M. Freddy Nicoulaz
Responsable du contrôle des habitants
cartes d'identité et passeports

Depuis de nombreuses années, les sollicitations relatives à une liaison par bus d'Echandens vers l'Ouest lausannois sont nombreuses. Les Transports Publics de Morges et environs nous ont permis d'inaugurer en 1994 notre liaison en direction de Morges par le prolongement de la ligne existante de Lonay à Echandens. Dès 1994, plusieurs pétitions sont intervenues par l'intermédiaire des entreprises et des habitants du quartier de la Chocolatière, mais aussi par celui de nos habitants. Ces demandes ont été reportées au vu du coût élevé de cette liaison. En 1999, la municipalité a repris ces projets et a mandaté le Bureau Transitec SA pour évaluer l'intérêt et la faisabilité d'une nouvelle liaison. 1017 questionnaires «ménages» ont été expédiés, 508 ont été renvoyés. De même pour les entreprises, 132 questionnaires distribués, 78 renvoyés.

Les conclusions de cette étude démontrent un écho favorable de la part de la population et des entreprises.

La municipalité présente donc ce printemps au Conseil communal un préavis relatif à une liaison entre Echandens et le TSOL station EPFL avec desserte de la Chocolatière. Nous espérons que ce préavis trouvera un accueil favorable et qu'ainsi, dès le mois de septembre, vous puissiez disposer de cette nouvelle liaison.

E. Burri, syndic



PREAVIS MUNICIPAUX

Ils ont été acceptés par le Conseil communal à l'une ou à l'autre des 4 séances de l'année 1999.

- Demande d'un crédit de construction pour la réalisation de la salle villageoise du Saugey fr 4'210'000.- (pas réalisé)
- Aménagements divers du réseau routier, circulation centre du village, fr.1'985'500.-
- Réfection de la place de jeux du Saugey, parcelle No 147 fr. 300'000.-
- Achat des parcelles Nos 483, 485, 498 en nature de forêt sises au Bois de la Côte fr. 68'000.-. Cette acquisition porte notre propriété forestière à 217'788 m2.

- Réfection des canalisations EC/EU au ch. du Prumay, partie aval et Bocage aval fr. 240'000.-
- Comptes 1998
- Aménagements divers du réseau routier, circulation centre du village, travaux complémentaires fr. 275'000.-
- Extension, création de dépôts complémentaires, transformation et rénovation, pose de capteurs solaires, bâtiment des vestiaires du F.C. Echandens aux Pâquerettes fr. 300'000.-
- Admission à la bourgeoisie d'Echandens de M^{lle} Séverine Sakri, d'origine française, domiciliée à Gland
- Réfection de la station de pompage (STAP) et remplacement des pompes fr. 153'000.-
- Plan Général d'Evacuation des Eaux (PGEE) fr. 113'000.-

Soit un total de fr. 3'434'500.- de crédits extra-budgétaires accordés par le Conseil communal, réalisés ou en cours de réalisation.

Pour mémoire, le préavis concernant la construction de la seconde partie du trottoir, côté Nord-Ouest à la rte de Lonay reste en suspens, la commune de Denges ayant un projet de correction de la rte de Lonay sur son territoire. Il y aura lieu d'adapter notre projet au leur.



MOTIONS:

Après étude et rapport, la Municipalité a répondu favorablement à la motion de Mme Brigitte Kunkel en faisant l'acquisition de deux abonnements généraux CFF «AG-FLEXI». Nous vous rappelons que les cartes journalières donnent le droit de circuler en 2ème classe en Suisse:

- Sur toutes les lignes CFF, de bateaux, de cars postaux
- A demi-tarif sur la plupart des lignes ferroviaires privées
- Gratuitement dans les transports publics d'une grande partie des villes
- En bénéficiant de la gratuité des enfants accompagnants avec une carte famille

Ces cartes peuvent être acquises au plus tôt deux mois avant la date de départ en acquittant la finance de fr. 25.- au Greffe municipal qui vous donnera des renseignements complémentaires le cas échéant.

Ces abonnements ont été utilisés 23 fois en janvier, 20 fois en février et 25 fois en mars, soit entre 37.10% et 40.32%. Cette utilisation peut-être facilement doublée. Pensez-y!

* * *

Une autre motion a été déposée par MM. Vogel et Moinat lors de la séance du Conseil communal du 1er novembre 1999. Elle demandait «l'étude de la construction d'une salle à usages multiples et/ou autres locaux communaux».

Cette motion a été acceptée, chargeant le bureau du Conseil communal de désigner un groupe de travail, soit:

Conseil communal: Mmes Irène Caron,
Brigitte Kunkel, et
M. Martin Bettler
Hors Conseil: MM. Aimé Demont et
Jean-Pierre Moeckli
Motionnaires: MM. Charles Moinat et
Rolf Vogel
Délégués municipalité: M^{me} Denise Saxod,
M. Ernest Carrel

Ce groupe de travail a établi un questionnaire qui a été envoyé aux électrices et électeurs inscrits, 1'411 personnes. 656 réponses ont été faites, soit un taux de participation de 46,5%. C'est un succès et le groupe de travail remercie la population pour cette première participation qui permet de mieux comprendre les motivations du corps électoral. Les remarques qui ont été ajoutées aux questionnaires sont très utiles et permettront de préparer la phase suivante, soit l'envoi d'un 2ème questionnaire qui devra cerner les désirs de la population d'Echandens.



CONSEIL COMMUNAL

La composition du bureau est la suivante:

Présidente: M^{me} Elisabeth Descœudres
1^{er} vice-président: M. Jean-Marc Landolt
2^{ème} vice-président: M. Michel Pellegrinelli

Scrutatrices: M^{me} Josiane Tille
M^{me} Claire-Lise Martin
Scruteurs suppléants: M. Jean-Nicolas Muff
M. Thierry Lambelet
Secrétaire du Conseil: M^{me} Edith Faucherre



Un bureau entièrement féminin accompagné des vices-présidents



LE BILLET DE LA PRESIDENTE DU CONSEIL COMMUNAL

Quota? pas quota?

Apparemment, le 13 décembre 1999, la question ne s'est pas posée, ni imposée aux conseillers communaux d'Echandens: trois femmes ont été élues au bureau du Conseil!

Libre choix... j'en suis fort heureuse.

Si je comprends parfaitement les arguments des partisans d'une plus juste représentation des femmes politiques - ou dans d'autres sphères d'ailleurs -, arguments que je résumerais par cette phrase souvent répétée par un de nos professeurs à l'université «l'homme ne change que sous la contrainte», j'avoue préférer la réflexion de Molière, plus ancienne mais toujours actuelle:

Peut-on être jamais satisfait en soi-même,
Lorsque par la contrainte on obtient ce qu'on aime»...

Je m'explique: face à un événement, à une situation, j'observe, - côtoyant des personnes dans

des milieux aussi divers que ceux de l'école, de la justice ou de la politique - des sensibilités, des approches très différentes et nullement liées au sexe décideur.

Ainsi, souvent cité, le domaine social: les problèmes inhérents à ce milieu seraient-ils mieux traités par des femmes? A l'évidence non et pourtant c'est une question que l'on entend aujourd'hui.

Conseillères et conseillers communaux me semblent être un reflet assez fidèle de la population: avec ses tendances, ses différences, ses humeurs, et surtout, ce que personnellement j'estime être un immense privilège, une absence d'étiquette partisane. Il est clair que les partis ont leurs représentants mais, s'ils sont actifs, ils le sont dans un esprit de collégialité tout à fait remarquable. Ce respect de l'autre, des autres est une pierre essentielle à une «institution» telle que le Conseil.

L'engagement politique, à n'importe quel niveau, exige du temps, un peu d'humilité et un certain courage! A ce propos, je donnerai un seul exemple qui m'a beaucoup frappée depuis mon arrivée au Conseil: le fait de parler en public, défendre un point de vue, argumenter, n'est pas un exercice facile. Trouver le mot, la phrase, l'expression justes, est souvent un frein à la prise de parole. C'est dommage, car chacun de nous est susceptible d'enrichir une discussion.

J'ajouterai que cette difficulté se rencontre aussi bien chez la conseillère que chez le conseiller!

Le résultat des votations du 12 mars m'a confortée dans mon opinion: je crois sincèrement que les femmes seront davantage représentées lorsque plus d'entre elles accepteront de s'engager. Elles seront soutenues par des femmes et par des hommes. Utopie? Sûrement pas, sinon ce serait placer le Conseil communal d'Echandens au rayon des curiosités!

Sur cette note d'optimisme et au nom du Bureau, je vous adresse, Mesdames et Messieurs, mes meilleurs messages.

Elisabeth Descoeurdes



Nous vous rappelons que le local de vote est situé au sous-sol de l'ancien collège. Il est ouvert:

le vendredi de 19h.30 à 20h.30
le samedi de 19h.30 à 20h.30
le dimanche de 10h.00 à 12h.00

Vous avez également la possibilité de voter par anticipation ou par correspondance. Il y a aussi le vote des malades.

Le bureau communal vous renseignera volontiers, tél. 701 15 25.



POPULATION

La population d'Echandens a diminué du 31.12.1998 au 31.12.1999 de 2'094 à 2'077 habitants, soit:

	<u>Hommes</u>	<u>Femmes</u>	<u>Total</u>
31.12.1998	1'014	1'080	2'094
31.12.1999	1'003	1'074	2'077
<u>Diminution</u>	<u>-11</u>	<u>-6</u>	<u>-17</u>

Composition de la population:

	1'770 Suisses établis
	307 Etrangers
	1'003 Hommes
	1'074 Femmes
Dont	359 enfants de moins de 15 ans.

La moyenne d'âge est de 38.66 ans.



RECEPTION DES NOUVEAUX CITOYENS

Traditionnellement tous les 3 ans, dans le cadre des fêtes au Château, la municipalité invite les nouveaux habitants d'Echandens à participer à une réception dans le parc du château. Cette cérémonie permet de faire connaissance, de fraterniser, de s'intégrer. Elle a été agrémentée par des

productions de la société de chant La Récréation et par un duo au «Cor des Alpes» en les personnes de M. Roger Laydu, natif d'Echandens, accompagné d'un ami.



Le Château est gravé sur le cor de M. Laydu



Le duo dans le parc



PASSEPORT

Nous vous rappelons qu'il faut compter une quinzaine de jours avec les délais postaux pour être en possession de votre nouveau passeport.

Pour obtenir un nouveau passeport, il faut **vous rendre personnellement au Contrôle des habitants situé au bureau communal**, muni de votre livret de famille mis à jour, ou d'un acte d'origine et d'une photo passeport récente (sans uniforme ou couvre-chef), ainsi que de votre ancien passeport si vous en possédiez déjà un. Les enfants mineurs et les personnes sous tutelle nécessitent la présence de leur représentant légal.



POLICE INTERCOMMUNALE

Les horaires de service donnent toujours satisfaction et n'ont pas été modifiés. Soit, la permanence physique de la police est assurée de 7h00 à 19h00. Une permanence téléphonique est garantie toutes les nuits entre 19h00 et 7h00, samedi et dimanche compris. Un agent assure à domicile ce service de piquet pour les cas d'urgence.

Les appels téléphoniques pendant les heures de services, pour Echandens, ont passé de 144 en 1998 à 254 en 1999 et de 17 à 30 pour le piquet à domicile.

En raison de la nouvelle organisation de la police cantonale, le Centre autoroutier de Bursins remplace le poste de gendarmerie de Morges.



CHOMAGE - AFFAIRES SOCIALES

La situation du chômage évolue favorablement. En cas de licenciement, le premier contact est toujours le bureau communal qui établira votre dossier et vous renseignera.

Pour vous aider,
le Centre Social Régional Morges-Aubonne,
rue Couvaloup 10, Morges, tél 804 98 98

vous offre ses prestations:

- Service social communal et intercommunal
- Service de la protection de la jeunesse
- Pro Infirmis

- Pro Senectute
- Service «maman de jour»
- Ligue vaudoise contre le cancer
- Consultation juridique gratuite
- Aide financière

le Centre médico-social de la région morgienne, rue Louis-de-Savoie 40, Morges, tél 811 11 11

vous offre ses prestations:

- Information sur les ressources médico-sociales
- Soins d'hygiène et de confort
- Prévention, conseils, encadrement
- Soins infirmiers et soutien à domicile
- Aide au ménage - repas à domicile
- Sécutel - téléalarme
- Consultation conjugale



VISITES AUX AINES

Anniversaire après anniversaire, M^{me} Mingard Schnitzbauer rend visite aux personnes dès l'âge de 80 ans. Elle apporte, de la part de la Commune, une attention fleurie pour les dames, quelques bouteilles pour les messieurs. Elle n'est pas avare de son temps pour les visites qu'elle fait avec gentillesse et affection. Vous pouvez lui ouvrir votre porte en toute confiance.



M^{me} Mingard Schnitzbauer

SERVICE DE DEFENSE CONTRE L'INCENDIE ET DE SECOURS - SDIS

En cas d'incendie, une seule réaction **ALARMER LE 118.**

La collaboration intercommunale Denges-Echandens-Lonay fait l'objet d'une convention. Elle a pour objectif d'augmenter l'efficacité des corps des sapeurs-pompiers et logiquement de réduire les coûts pour les trois communes.



PROTECTION CIVILE

Avec la nouvelle organisation, soit une diminution des effectifs, seul le Centre de Gollion va subsister. Economie globale pour le canton fr. 190'000.-/an. Les autres centres soit Aubonne, Villeneuve et Lausanne restent propriété des communes et seront utilisés à leur gré.



PAROIS ANTIBRUIT

Les travaux longeant la route cantonale sont encore reportés par le Canton, peut-être en 2001!



ORDURES MENAGERES - DECHETS - DECHETTERIE

Chaque habitant d'Echandens a produit 719 kg. de déchets en 1999 pour un coût global, sans compter les prestations du service de voirie, de fr. 214'134.15, soit fr. 102.71 par habitant.

Les déchets incinérables (ordures ménagères collectées porte-à-porte et les déchets encombrants acheminés par les particuliers à la déchetterie) coûtent à eux seuls fr. 165'149.15, soit fr. 79.20 par habitant pour 238 kg.

L'ensemble des déchets recyclables coûte fr. 48'985.00, soit fr. 20.16 par habitant pour 481 kg.

Les chiffres ci-dessus démontrent l'importance du tri dans la gestion économique des déchets, ceci d'autant plus que l'on peut s'attendre, pour les années à venir, à une augmentation substantielle du coût de traitement des premiers cités. Dès le 1^{er} janvier 2000, tous les déchets non recyclables doivent impérativement être incinérés et la Suisse romande manque de capacité d'incinération.

Nous vous rappelons notre dernière circulaire «**AVIS A LA POPULATION -DECHETTE-RIE**» du mois de mars 2000.



PERSONNEL DU SERVICE DE VOIRIE

M. Héli Bourloud ayant fait valoir son droit à la retraite, M. Claude-Alain Rouge a été engagé dès le 13 décembre 1999. Pépiniériste, paysagiste M. Rouge s'occupe plus spécialement de la création et de l'entretien des massifs de fleurs, des plantations, de la taille et des soins aux arbres. Il participe également à toutes les tâches courantes incombant au service de voirie. Nous souhaitons bonne retraite à l'un et bienvenue à l'autre.



OURAGAN «LOTHAR»

Les tempêtes et ouragans «Kurt» (25 décembre 1999), «Lothar» (26 décembre 1999) et «Martin» (nuit du 27 au 28 décembre 1999) ont provoqué d'énormes dégâts dans toute l'Europe.

Pour la forêt, propriété communale au bois de la Côte, ce sont plus de 300 plantes qui ont été cassées et déracinées pour la plupart des arbres de haute futaie. Nous estimons de 600 à 700 m³ de bois couché par la tempête. Des mesures immédiates ont été prises pour assurer la sécurité.



Des arbres déracinés



Accès interdit



Une éclaircie spectaculaire



TEMPLE D'ECHANDENS

(Renseignements fournis par la Section des monuments historiques)

- Edifice représentatif, par son plan, des temples réformés vaudois du XVIII^e siècle (comme l'Isle, 1732-1734, par le même architecte).
- Au Moyen Age et jusqu'à sa reconstruction au XVIII^e siècle, l'église ou la chapelle d'Echandens, sans vocable connu, occupait un site différent, à l'extérieur du village. Paroissiale en 1228, puis filiale de Saint-Germain (Bussigny) et de Préverenges, elle est affectée au culte réformé dès 1536. Aujourd'hui rattachée à Lonay.
- 1728-1729: construction à l'emplacement actuel. Architecte Guillaume Delagrangé de Lausanne.
- 1901 Clocher et façade d'entrée. Architecte Jurt, à Echandens.
- Nef se terminant par un chevet à trois pans et précédée à l'ouest d'un clocher-porche de style néo-roman. Façades percées de grandes fenêtres en plein cintre à encadrement mouluré. Disposition intérieure longitudinale avec plan axial aveugle. Pierre tombale d'Antonia de Rosset, morte en 1767, encastrée à l'extérieur du chevet.
- Sonnerie de trois cloches fondues en 1901 par les frères Paintandre, à Vitry-le-François (Marne), baptisée «Foi», «Espérance» et «Charité».
- Vitraux de 1975, par Jean-Pierre Kaiser.
- Orgue de 1991, par la manufacture Daniel Bulloz, à Villars-le-Comte.
- Restaurations en 1862-1863; 1901; 1975 (intérieur); 1988-1989.



ECOLES

L'Etablissement primaire et secondaire de Préverenges compte 1'018 élèves, soit 640 élèves primaires et 378 élèves secondaires.

A Echandens, nous avons 151 élèves primaires, ils sont répartis dans 8 classes et 41 élèves secondaires pour 2 classes. Ces enfants proviennent essentiellement d'Echandens mais aussi des autres communes du groupement scolaire.

25 enfants se déplacent à Morges pour y poursuivre leur scolarité en Divisions pré-gymnasiale ou supérieure.

Avec l'inscription de 36 enfants en 1^{ère} enfantine, appelée maintenant cycle initial 1 (CIN 1), plus les 21 petits passant en 2^{ème} année du cycle initial 2, soit 57 élèves, nous avons été dans l'obligation d'ouvrir une troisième classe enfantine, ce que le Département de l'Instruction publique a fort heureusement accepté.

Degré après degré nous entrons dans EVM. C'est donc maintenant après une deuxième année au cycle de transition (5 et 6 CYT) que les enfants s'orientent dans l'une des trois voies secondaires: la voie secondaire à options (VSO), la voie secondaire générale (VSG) et la voie secondaire de baccalauréat (VSB).

Il faut s'adapter à un nouveau vocabulaire, soit le carnet journalier s'appelle maintenant l'agenda de l'élève. Le carnet d'information remplace le livret scolaire (évaluation chiffrée de 2 à 6). Les enseignants doivent se former au prix de nombreuses heures de cours. Malgré ces engagements supplémentaires, nous apprécions leur participation à diverses manifestations villageoises, Noël des aînés, chants sur la place du village avec soupe aux légumes, expositions, cortèges, participation au journal. Cette année, nous sommes gâtés, deux classes nous ont proposés des textes. Un grand merci et honneur aux petits du cycle initial de Mme Catherine Rihs. Ils vous font découvrir:

La comptine des prénoms, sous forme de rimes sur le thème de l'anniversaire.

Pour son anniversaire
Enzo a reçu un cadeau
Yohan a reçu un âne
Anouar a reçu un cheval noir
Pierre a reçu un bon pour aller à la mer
Lorraine a reçu une poupée-reine
Guillaume a reçu un fantôme
Ricardo a reçu un bateau
Luc a reçu un truc

Emmanuelle a reçu une coccinelle
 Clarisse a reçu une écrevisse
 Clémentine a reçu une machine
 Caroline a reçu une mandarine
 Alex a reçu une voiture en sagex
 Leslie a reçu un lit
 Chelsea a reçu une scie
 Vanessa a reçu un chat
 qu'elle caressa
 Melissa a reçu un crabe qui la pinça.



L'imagination et l'esprit d'à propos ne manquent pas ! Découvrons maintenant

SALUT LES P'TITS LOUPS !



Un gros loup !

Le 8 décembre 1999, la classe de 3^{ème}, de M^{me} Hussain Khan, a reçu Olivier, qui a réalisé plusieurs interviews avec les élèves, interviews qui ont été diffusées sur les ondes de la Radio suisse romande en janvier 2000.

Voici les questions qui ont été posées aux enfants... et les réponses qui ont été données :

Est-ce que vous croyez aux fantômes ?

Ma soeur m'en a parlé, mais je n'en ai pas peur !
 (Laura Milan)

Je ne crois pas aux fantômes parce que je n'en ai jamais vu. (Jonathan O'Badu)

Moi, je ne crois pas aux fantômes, car les fantômes sont dans les châteaux, et moi, je suis allée en visiter, et je n'en ai pas vu de fantôme.

(Pauline Ducommun)

Moi, je n'y crois pas parce qu'on ne peut pas savoir si ça existe. (Pauline Katz)

Faut-il punir les taggeurs ?

S'ils taggent sur les murs, il faut les punir, mais s'ils font ça sur des feuilles de papier, on ne punit pas ! (Amanda Gandillon)

Non, mais il ne faut pas qu'il y ait des tags sur tous les murs, sauf à l'intérieur.

(Romain di Venuto)

On peut faire des tags sur les vieilles maisons abandonnées. (Lydiane Crolla)

Si les taggeurs font des tags à quelque part, il faut les punir ! (Kada Nishori)

On pourrait faire des tags sur une petite cabane en bois, si on a la permission !

(Sandrine Corthésy)

Cela dépend si on demande l'autorisation de tagger sur les murs ! (Sébastien Cretegy)

On devrait les faire nettoyer à la brosse à dents. (Justine Tschalär)

On devrait les punir car ils écrivent de vilains mots sur les murs. (Pascal Wittwer)

Il faut mettre une amende aux taggeurs et les faire nettoyer. On pourrait aussi mettre une amende plus chère sur les lieux importants et une amende moins chère sur les autres lieux. (Paul Diserens)

Oui, on peut permettre les tags, mais il faut demander avant de faire ! (Pauline Katz)

Il ne faut pas tagger sur les maisons sans demander. (Bastien Weber)

Non, il ne faut pas punir, car des fois, les tags sont beaux. (Margaux Salina)

Quel genre de grand-père ou de grand-mère aimerais-tu être ?

J'aimerais être une grand-maman qui donne du chocolat à mes petits-enfants s'ils sont gentils. (Amanda Gandillon)

Moi, j'aimerais être une grand-maman qui fait bien la cuisine. (Lydiane Crolla)

Une grand-mère doit bien faire la cuisine et donner du chocolat et de l'argent à ses petits-enfants. (Sandrine Corthésy)

Moi, j'aimerais montrer à mes petits-fils comment faire des avions et des hélicoptères en bois. (Sébastien Cretegy)

J'aimerais vivre jusqu'à 90 ans, parce que j'aimerais vivre avec mes petits-enfants.

(Jonathan O'Badu)

Quand je serais vieille, j'aimerais être une grand-maman sportive. (Pauline Ducommun)

J'aimerais être une grand-maman qui habite près de la maison de mes enfants pour les voir souvent.

(Laura Maillefer)

Quand je serais grand-mère, je donnerais des sous à mes petits-enfants. (Justine Tschalär)

J'aimerais être un grand-père qui aime ses petits-enfants, qui leur donne beaucoup de chocolat et il faut que mes petits-enfants soient contents de moi. (Loïc Maillefer)

J'aimerais être une grand-mère qui fait bien la cuisine. (Margaux Salina)

J'aimerais passer 100 ans, parce que j'aime bien la vie. (Laura Maillefer)

Est-ce que la naissance fait peur?

Oui, quand on ouvre le ventre de la maman. (Laura Milan)

La naissance fait peur parce que le bébé est plein de sang. (Paul Diserens)

Quand on coupe le ventre, ça fait peur, mais quand le bébé sort du ventre et quand on le lave, on est content. (Kada Nishori)

LES P'TITS LOUPS ONT AIME!

Tous les élèves se sont exprimés, les plus timides également, constate l'institutrice. C'est une bonne expérience; elle ouvre les enfants au monde extérieur.

Ils ont dit:

- «J'ai trouvé super la manière dont Olivier pose les questions et celle dont les enfants répondent».

- «C'était bien! Olivier est très sympa. Ses questions sont intéressantes. J'ai pu dire tout ce que je pensais».

- «Je suis timide. Mais j'ai quand même parlé parce que j'avais des idées».



FETE DES VIGNERONS

Des parades au spectacle, la Fête des Vignerons de Vevey se perpétue depuis le XVII^e siècle. Chaque nouvelle Fête devient le reflet de son époque et s'enrichit d'une ou plusieurs innovations. Hommage au vin, aux saisons, aux ouvriers de la vigne, moments privilégiés de convivialité, d'amitié, une Fête vécue pleinement par notre banneret qui a représenté Echandens avec les 147 communes viticoles vaudoises.



Bannerets avec silène

PETITES NOUVELLES ET RECOMMANDATIONS UTILES

Nous vous rappelons les heures d'ouverture de la déchetterie:

- période du 1^{er} octobre au 31 mars
le mercredi de 14h00 à 17h00
- période du 1^{er} avril au 30 septembre
le mercredi de 15h00 à 18h00

ainsi que tous les samedis de
10h00 à 12h00

Veuillez compter le temps nécessaire pour décharger et ne pas arriver à la dernière minute, afin que nous puissions respecter les heures de fermeture. Merci.

JARDIN D'ENFANTS LE BISOUNOURS»

Le jardin d'enfants «Le Bisounours»
accueille les petits, dès 2 ans et demi,

du lundi au vendredi
de 8h30 à 11h15, et
le mardi après-midi de 13h45 à 17h.

Celui-ci est situé au sous-sol de l'ancien
collège. Pour tous renseignements
tél. 701 30 05.

Mireille Tschalär

CHAMPIGNONS

Votre récolte de champignons sera
contrôlée gratuitement par

Madame Isabelle Favre,
r. du Saugey 6, tél. 701 17 47.

LOCATIONS DIVERSES

Les habitants de la Commune
d'Echandens ont la possibilité de louer
le refuge du «Bois de la Côte» de même
que quelques salles.

Attention! si vous prenez une location
pour une tierce personne, vous serez res-
ponsable des dégâts éventuels et de la
propreté des locaux.

Locations et réservations auprès de:
l'Administration communale,
tél. 701 15 25

Une confirmation écrite peut être
demandée.

LA GALERIE DE LA CHATELAINE

collections Milous Bonny
Violette Diserens

est ouverte sur rendez-vous
aux habitants d'Echandens.
tél. 791 61 59 entre 18h00 et 21h00

BOIS DE CHEMINEE

Dès le début de cette année, il est possible d'acquérir du bois de cheminée sec, en bûches de 33 cm, conditionné en ballots pour le prix de fr. 8.- le ballot et ceci en-dehors de l'offre qui est faite en automne.

Cette vente a lieu les premiers mercredis du mois entre 16h00 et 17h00 au local de voirie aux Utins, à l'exception des mois de mai - juin - juillet - août.

A cette occasion, il est également possible d'acquérir du vin blanc du « Château d'Echandens » et du vin rouge de nos « Vignes communales ».

Le verre
est ramassé par notre équipe de voirie
le 1^{er} mardi de chaque mois

Le papier
le 2^{ème} mardi de chaque mois

ORDURES MENAGERES

Elles sont ramassées le mercredi matin.
Si possible, ne sortez pas vos sacs de poubelles trop vite. Les animaux les éventrent pendant la nuit.

PROPRIETAIRES

Transformer - aménager - rénover
mise à l'enquête ou non

Dossier d'enquête – procédures
autorisations

? - ?

Un casse tête face à la complexité des lois

La municipalité est à votre entière disposition
pour vous renseigner sur la procédure à suivre



- ◆ CABANON DE JARDIN
- ◆ PISCINE MÊME PROVISoire
- ◆ JARDIN D'HIVER
- ◆ PERGOLA
- ◆ VELUX
- ◆ MURS
- ◆ COUVERT
- ◆ PLACE DE PARC
- ◆ RÉFECTION DES FAÇADES
- ◆ ENSEIGNES
- ◆ ABATTAGE D'ARBRE
- ◆ ETC... ETC...



EVITER TOUTE PROCEDURE JURIDIQUE

**CONTACTER
L'ADMINISTRATION
COMMUNALE**

Ne jette pas ton chewing-gum n'importe où! Emballe-le dans un peu de papier. Il y a toujours une poubelle à proximité!



Propriétaires de chiens

Nous respectons votre animal de compagnie mais il serait encore mieux accepté si vous aviez un peu d'égard pour votre prochain et que «la chose» qu'il laisse sur place ne le soit pas n'importe où.

VIN

La vente du vin de la Commune «**Château d'Echandens**» pour le blanc et «**Vigne communale**» pour le rouge

aura lieu le samedi 24 juin de 9h à 11h30

Une circulaire-inscription vous sera adressée en temps voulu.

ET MAINTENANT, LA VIE DES SOCIÉTÉS LOCALES, L'ANIMATION, LES ACTIVITÉS DANS VOTRE VILLAGE

UNION DES SOCIÉTÉS LOCALES (USL)

Année de repos pour les USL ? En fait, on se remet juste des Fêtes au Château 1999 ! Pas d'Abbaye, mais on se prépare pour celle de Denges les 19, 20 et 21 août... Le 1^{er} août, lui, reste fidèle au calendrier et c'est la Société de Tir Denges-Echandens qui sera le maître d'œuvre pour la soirée devenue traditionnelle du 31 juillet et pour la manifestation patriotique le lendemain. Donc, sans autre préambule, nous passons la parole aux groupements et associations culturelles et bénévoles, aux sociétés sportives qui vous décrivent leurs activités essayant ainsi de susciter votre intérêt et votre envie de participer vous aussi.



COMMISSION CULTURELLE

L'été des Fêtes au Château 99 s'est ouvert par une belle soirée de juin, durant laquelle de nombreux amateurs de musique classique se sont à nouveau laissés charmer par une **Sérénade** extrêmement réussie. Jean-Pierre Moeckli, Pascal Grisoni et Philippe Mermoud nous ont offert un superbe programme, et nous leur sommes reconnaissants de nous avoir fait partager un moment agréable.

L'organisation des Fêtes au Château 99 avait prévu comme à l'accoutumée un spectacle enfants et un spectacle tous-publics. Cette année encore, les enfants étaient invités à préparer un spectacle durant leur dernière semaine de vacances. Ce ne sont pas moins de 60 petites têtes blondes de 6 à 11 ans encadrés par une douzaine de mamans qui, sous la direction de **Chantal Pageot**, artiste, créatrice et animatrice, confectionnèrent dans la bonne humeur une amusante ménagerie de marionnettes, apprirent à leur donner vie, dansèrent et mimèrent une grande parade qui leur laissera certainement un souvenir impérissable.

Un grand merci à tous ces adultes qui donnèrent leur temps et leur cœur à cet encadrement et de ce fait contribuèrent largement au succès final du spectacle.

En soirée de ces 20 et 21 août 99 et par une température très agréable, **les Gais Lutrins** nous offraient un spectacle drôle, lyrique, cocasse et très enlevé que chacun apprécia par la bonne humeur qui s'en dégageait.

Mi-décembre voyait le caveau rempli de très nombreux enfants venus assister au spectacle de magie qui leur était proposé. **Magic Waltrick** provoqua l'étonnement et l'émerveillement grâce à son habileté et les enfants furent ravis de l'interactivité à laquelle ils furent conviés.

Nous avons accueilli le 25 février 2000 Sylvie Mallard et Jacques Mandonnet qui nous chantèrent leurs **Mots d'Emotion**, répertoire de chansons françaises et de compositions personnelles très harmonieuses.

La soirée du 24 mars 2000, consacrée à un ensemble de Latin Jazz «**Fiebre Latine**» a vu un nombreux public venu applaudir ces excellents musiciens. Belle réussite que cette soirée qui encourage notre groupe à offrir aux habitants des moments de qualité où convivialité rime avec diversité et bonne humeur.

Au début de l'an 2000, la Commission culturelle change de visage. M. Jean-Marc Landolt, président jusqu'à fin 99 et que nous remercions pour son engagement durant ces dernières années, passe le flambeau à Mme Anne Humair. M. Antoine Galland - merci à lui aussi - nous quitte pour cause de déménagement. Trois nouveaux membres bienvenus dans ce groupe : Mmes Chantal Diserens, Jacqueline Bréaud et M. Daniel Herrera viennent rejoindre Mme Nicole Gabella Hochstrasser, MM. Robert Huguenin et Claude Bersier. Ce nouveau groupe d'animation, plein de projets dynamiques, se promet de vous proposer pour la saison 2000 - 2001 un programme varié et attractif.

Pour la Commission culturelle
Anne Humair

ABBAYE DES AGRICULTEURS

L'Abbaye des Agriculteurs, vénérable société composée de 285 membres, est ouverte à tous les citoyens dès l'âge de 16 ans.

Année calme pour notre confrérie, puisqu'il n'y a pas de fête cette année. Par contre, nous recevrons en grande pompe, pour l'apéritif du lundi 21 août 2000, l'Abbaye des Fusiliers de Denges dans le parc du château. Vous êtes tous cordialement invités à cette petite manifestation.

Je profite de ce journal pour lancer un appel à la population de notre village. L'Abbaye des Agriculteurs est à la recherche de son 1er livre de procès-verbaux, soit celui allant de 1803, date de notre fondation, à 1885. Tous ceux qui auraient des renseignements à ce sujet sont priés de prendre contact avec le soussigné. Merci d'avance.

A vous tous, membres de notre société et habitants de notre village, recevez les salutations amicales du conseil de l'Abbaye.

L'Abbé-Président
François Pache

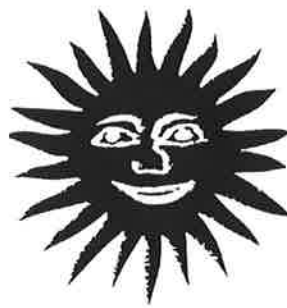


SOCIETE DE COUTURE

Préparer la vente traditionnelle en confectionnant pendant l'hiver des tricots, des nappes, divers objets «fait main» c'est une occasion sympathique et agréable de se rencontrer, un lundi sur deux, de novembre à mai, au Château. L'ambiance est chaleureuse et le partage de quelques moments toujours enrichissant.

Cette tradition villageoise ne demande qu'à se transmettre de génération en génération. Alors, prenez contact avec

Madame Hélène Martin,
Aux Abbesses, tél. 701 11 43.



SOLEIL D'AUTOMNE

Les aînés de notre village ainsi que ceux de Denges, sous le nom de «Soleil d'Automne», ont l'occasion de participer à plusieurs activités durant l'année. Que cela soit avec les aînés de Lonay ou ceux de Bremblens.

Pour la saison 1999-2000 il a été proposé en:

- novembre Conférence «Huiles essentielles dans la pharmacie de tous les jours». Présentée par M^{me} Perrenoud.
- décembre Pour le thé de l'Avent, nous avons pu apprécier les chants de 2 classes d'enfants d'Echandens ainsi qu'un trio d'accordéonistes.
- décembre Sur le chemin de Noël en compagnie du pasteur Christophe Reymond.
- janvier Audio-visuel sur «Mainau-Paradis fleuri» présenté par M. Loup, ancien jardinier de Saint-Loup.
- février Visite du chantier naval de la CGN à Lausanne.
- mars Le traditionnel loto des aînés.
- avril Visite des cultures au Centre Schilliger à Gland.

Diverses autres activités sont proposées, par exemple:

- ski de fond, gymnastique, marche...

Pour clore la saison, les aînés des 4 villages, soit: Echandens, Denges, Lonay et Bremblens se retrouveront pour participer à la course qui aura lieu le 22 juin 2000. Nous nous rendrons à Twann, au bord du lac de Bienne. Chaque personne au bénéfice de l'AVS recevra une invitation personnelle.

En automne, nos aînés recevront une circulaire avec le programme de la prochaine saison.

Toutes ces réjouissances ne pourraient avoir lieu sans la participation du groupe des «Dames

d'Echandens» et de plusieurs personnes qui sont toujours disponibles pour donner «un coup de main». Merci à chacun et chacune.

Pour «Soleil d'Automne»
Monique Martin - tél. 701 55 29



VENTE D'ECHANDENS

C'est au bâtiment des Utins, comme chaque année le samedi de la Fête des Mères, que s'est déroulée la traditionnelle vente d'Echandens-Denges.

Vous y avez trouvé:

- de délicieuses pâtisseries «maison»
- un stand provençal garni d'un grand choix d'articles «fait main»
- de magnifiques fleurs pour l'extérieur et de superbes paniers garnis
- des objets artisanaux, une brocante, une tombola, des livres, des jouets.



Un parterre fleuri - des ballons prêts à s'envoler

En attendant le repas de midi où a été servi le traditionnel jambon à l'os avec salades, vous avez pu patienter à la buvette.

Nous vous rappelons que le bénéfice de cette vente est distribué intégralement entre la paroisse, la ludothèque, la bibliothèque et diverses associations à but humanitaire.

Un grand merci à toutes celles et ceux qui se sont dévoués sans compter pour assurer la réussite de cette manifestation.

Le groupe des «Dames d'Echandens»

PS: Pour l'année prochaine, nous aurions beaucoup de plaisir à accueillir de nouvelles personnes qui viendraient renforcer notre grande et belle équipe.

Merci de prendre contact avec
M^{me} Annette Perreaud - tél. 701 38 09.



JEUNESSE

Depuis le début de l'année, la jeunesse compte une vingtaine de membres et n'a qu'un souhait, s'agrandir!

Nous pensons déjà à participer à plusieurs manifestations de la Fédération Vaudoise des Jeunesses Campagnardes, dont nous faisons partie, multiplier nos rencontres avec les jeunes avoisinantes et partager davantage de sorties. Nous aimerions aussi pouvoir en organiser à notre tour, afin de resserrer les liens avec celles-ci.

Notre confection hebdomadaire des roses pour la décoration du village se fait comme chaque année.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir pour cette prochaine Abbaye et vous transmettons nos meilleures salutations.

Le comité



BIBLIOTHEQUE DE L'ORANGERIE

LES FABLES DE L'ORANGERIE

Quelque part, au fond des Fables... «Un Lièvre en son gîte songeait car que faire en un gîte, à moins que l'on y songe»...

- Les temps sont durs, pense-t-il tout haut, les carottes ne sont plus ce qu'elles étaient... molles sans goût, on dirait des «hors-sol»!
- Plaignez-vous! dit la tortue, chez nous c'est pire encore: à force de nous faire consommer en potage, nous sommes en voie de disparition!
- Justement!, soutient le panda, je me permets de dire que s'il en reste un, c'est bien moi!... Tandis que vous autres les lapins... pardon... mais organiser un recensement chez-vous, ça craint!
- Ouais et quand on aime, on ne compte pas! pouffe le renard.

Un cochon rose et confus intervient avec courage:

- Là! Là!, Vous l'avez froissé maintenant! C'est vrai, aujourd'hui, on nous fait avaler n'importe quoi, et Dieu sait si j'en ai longtemps servi d'exemple. Si vous voulez mon avis: boycottez les graisses, les glutamates, les antioxydants et autres «cochonneries». Ne vous laissez plus manipuler, croyez-moi et surtout, mettez les pieds au mur...
- Ou au madère... ou à la mayonnaise!... siffle un oiseau moqueur.
- Qui a dit ça?! S'empourpre le cochon, allons dénoncez-vous immédiatement... votre nom, d'abord!
- Et bien... MERLE! fait l'autre.

Un ange passe... Des gloussements fusent du côté des «Folio Benjamin». Les Schtroumpfs virent au mauve et invoquent Azraël. Un long frisson saisit alors les «Chair de poule», parcourt les étagères comme une mèche allumée, gagne les Verts, contamine les Roses avant d'écraser en un immense froissement de papier, l'entier des collections. Secoués d'une formidable envie de rire, les bouquins font branler les présentoirs. Sans l'intervention efficace des «Tuniques bleues», on ne sait ce que seraient devenus ces lieux, plus enclins aux lectures silencieuses qu'aux grands débordements. Le calme s'installe à nouveau. Un agneau pointe timidement son museau hors de sa page.

- Pardonnez-moi de revenir à nos moutons, mais il n'est pas toujours aisé de faire de la contestation! Moi et les miens, nous avons eu beau

bêler l'été dernier, on a quand même fini par nous teindre en bleu pour les besoins d'une bas-tringue viticole! Ça a fait rigoler jusqu'à nos cousins de Nouvelle Zélande et faudra bien trois générations pour effacer cette humiliation!

Le loup, qui n'avait encore rien dit, sort de son trou:

- Vous pourriez toujours essayer le clonage...
- Mais pas du tout, lance un soleil, une éclipse totale, voilà ce qu'il lui faut, j'en connais un rayon là-dessus!
- Ce qui compte, chuchote le «Génie des Alpagnes», c'est qu'il reste dans le bleu!... vous savez... le brun n'est pas tant bien vu ces temps...

Cependant dans l'autre pièce, l'Encyclopédie illustrée du Pays de Vaud, donne des signes de grande agitation...

- Mais, taisez-vous espèces de batoilles... Vous faites un de ces tintouin là-dedans! La Belle au Bois n'arrête pas de piocher qu'elle ne peut plus fermer ses quinquets à cause de vos siclées!! Et puis nom de sort, vous avez déjà oublié qu'on avait une séance aujourd'hui ou bien?!...

Deux mots, partis on ne sait-d'où, se transmettent alors de page en page et bientôt, des quelque 5200 pensionnaires de l'Orangerie s'élève comme un grand courant d'air:

- Le vingtième, le vingtième, le vingtième...
- Nous y voilà! L'année prochaine, ça va nous faire quatre lustres d'existence! Vous pensez bien que pour ce jubilé, ces dames vont nous mettre à contribution... autant s'y préparer maintenant! Vingt ans, ça mérite une fête mémorable!
- Pour commencer, poursuit L'Encyclopédie, il faudra se préparer à une poutze générale de A à Z! On procédera comme suit: d'abord contrôler sa reliure, décorner ses pages, secouer sa poussière puis chacun se remettra propre et en ordre alphabétique. Pour éviter de faire chenit, il faudra aussi se tenir bien aligné dans sa rangée! Alors, on n'aura plus qu'à donner un coup de panosse avant de passer à l'organisation de la fête!

Pour cela, il s'agira de vous secouer les feuilles tous tant que vous êtes, afin de trouver des idées et des bonnes ! Et que ça saute !

Un joyeux murmure soulève l'assemblée et la séance est levée. Chacun de réjouit à l'idée de participer à l'événement sauf le loup qui boude. Il dit qu'il quittera son trou lorsque le Chaperon Rouge aura enfin cessé de l'appeler « grand-mère »... et...

C'est pourtant bien lui qui la voit le premier... La conteuse est là, pensive derrière le bureau. Elle est entrée sans bruit et personne ne l'a aperçue... mais elle, elle a tout vu, tout entendu ! Maintenant, elle peut se mettre à la tâche... et son crayon tout rongé court enfin sur la page blanche...

Chers Amis d'Echandens et même
d'un peu plus loin,
Ici, il y a comme une présence
dans le silence...

Ici, jamais l'on ne se sent seul, c'est gai
et reposant à la fois !

Par discrétion, on ne vous dévoilera pas tout ce
qui vient d'être dit en ces lieux,
A vous de venir le découvrir...

Les portes sont grandes ouvertes tous les
mardis et vendredis, de 15h30 à 17h.,
Pour les adultes, le 1^{er} mardi de chaque
mois, de 17h. à 19h30.

Avis aux petits rêveurs : une ronde de coussins
les attend toujours
Chaque dernier vendredi du mois dès 16h.
pour l'heure du conte !

Nul doute que vous y serez bien accueillis !

La conteuse s'applique et met tant de soin à la chose, qu'elle achève la dernière ligne en tirant la langue. Juste avant de signer, elle remercie d'un clin d'oeil l'ensemble des résidents de la bibliothèque qui ont bien voulu servir de pré-texte à ce billet...

Pour la bibliothèque «L'Orangerie» :
Denise Lehmann



LUDO TOUJOU

Case postale 78
1026 Denges-Echandens

Destinée à lutter contre le gaspillage et les dépenses inutiles, la ludothèque assume un rôle social et éducatif incontestable.

Gérée patiemment par une douzaine de mamans bénévoles, elle ouvre ses portes chaque mardi de 15h. à 17h30 au nouveau collège. L'inscription annuelle est de fr. 10.- et chaque jeu est loué fr. 1.- pour 3 semaines. Le choix est vaste puisque nous possédons actuellement plus de 1'000 jeux. Le coin des déguisements est également bien garni avec plus de 40 costumes pour garçons et filles. Le 1^{er} mercredi de juin, cette année le 7, un après-midi gratuit de jeux, de goûter... est organisé au refuge.



Une jolie petite squaw

Les jeux devraient faire partie de la vie de chacun. Ils permettent de créer des contacts, de communiquer, de rire et de s'extérioriser. C'est ainsi que, grâce à l'aide de nos Autorités, nous essayons d'acheter toutes les nouveautés qui apparaissent sur le marché.



Des jeux de plein air

Un appel est lancé pour trouver encore quelques dames qui pourraient nous épauler car plusieurs sont actives dès l'ouverture et souhaitent changer d'horizon. Il serait vraiment dommage de devoir fermer cette caverne d'Ali-Baba.

Renseignements:

Claire-Lise Martin, tél. 701 00 77

Corinne Ottinger, tél. 703 04 01



SOCIETE DE CHANT LA RECREATION



Voilà deux saisons que nous chantons en collaboration avec le chœur d'hommes l'Espérance de Bussigny. Nous vivons des moments grandioses et ceci grâce à notre talentueux directeur M. Frédy Henry à qui nous adressons tous nos remerciements.

L'année 1999 fut bien remplie:

Le 14 août 1999, nous avons chanté à la Fête des Vignerons de Vevey, sur un podium près du débarcadère puis dans 3 caveaux en ville, ce fut une magnifique journée dont nous garderons un souvenir mémorable.

Le samedi 21 août, nous nous sommes produits dans le parc du château de notre commune à l'occasion de la réception des nouveaux citoyens de notre village. Nous en garderons également un excellent souvenir. A cette occasion, nous remercions encore nos autorités pour l'excellente réception réservée à notre égard.



Le Chœur d'hommes devant le château

En fin d'année, nous avons participé aux ateliers de chant organisés par la Société cantonale des chanteurs vaudois. Ces groupes réunissaient tous les chanteurs «hommes» du canton répartis dans 4 ateliers. Pour notre part, nous étions réunis à Bussigny et formions un groupe d'environ 80 chanteurs; nous avons préparé 8 chants en 4 samedis complets de répétition. Le 21 novembre nous avons participé à un premier concert au

Temple de Moudon, le 27 novembre ce fut le deuxième concert au théâtre de Vevey où nous étions 220 hommes pour le chœur d'ensemble. Nous avons été enregistrés lors de ces deux concerts, un CD sera prochainement disponible. Si cela vous intéresse, veuillez vous adresser au Président de la Récréation. Un grand merci à nos autorités de s'être déplacées à Vevey pour nous écouter et nous soutenir.

Nous avons également participé au dernier souper saucisses de Denges. Chaque année, nous préparons également une soirée qui se déroule généralement dans le courant du mois d'avril; notre chœur réunissant environ 50 chanteurs, nous avons dû organiser notre soirée à Lonay, à la salle des Pressoirs, notre salle villageoise ne répondant plus à nos besoins.

Alors, Messieurs, vous qui aimez chanter, venez nous rejoindre, vous ne le regretterez pas. Nos répétitions ont lieu le mardi soir simultanément à Echandens, St-Sulpice, Bussigny.

Le Président: R. Chambaz



SOCIÉTÉ DE GYMNASTIQUE FÉMININE DE DENGES-ECHANDENS

Chaque mardi soir, de 20h15 à 21h45, dans la salle de la Crosette à Denges, le groupe «dames» entretient sa forme physique par une gymnastique variée (échauffement, fitness, engins à mains, jeux, stretching, etc) enseignée par Ruth Burri (021 702 24 07). Une ambiance sympathique et détendue règne au sein de ce groupe pendant ces 90 minutes intensives de mouvement, mais aussi lors de diverses sorties.



Le groupe «dames»

Voici, en bref, quelques activités de cette année passée:

- Du 4 au 10 juillet 1999, 4 gymnastes se sont rendues à Göteborg, Suède, pour prendre part à la «Gymnaestrada», grande réunion mondiale de gymnastique populaire. Heidi Addor, Ruth Burri (responsable de traduction pour les Romandes qui participaient à la production sur grand terrain appelée «Les saisons» avec 340 femmes de toute la Suisse), Sonja Medici et Ginette Spadaccini ont pu admirer du matin jusque tard le soir des démonstrations excep-

tionnelles de gymnastique. La soirée suisse fut très applaudie et le gala de la Fédération internationale de gymnastique un vrai feu d'artifice. L'apothéose fut bien sûr la cérémonie de clôture du samedi soir dans un stade archi-comble, avant de boire un dernier verre dans la pénombre nordique en attendant un superbe vol de retour sur Genève avec les montagnes illuminées par le lever du soleil. Rendez-vous à Lisbonne en 2003.

- La sortie annuelle au Moléson, un dimanche de septembre, fut une grande réussite sportive et gastronomique.
- Une veillée de Noël dans les serres de Monsieur Geissmann avec une visite des fleurs, apéro, soupe à la courge et beaucoup de douceurs fabriquées par des gymnastes qui sont aussi de vraies pâtissières. Il y eut même un «Père Noël» qui resta fort tard avec les organisatrices entourées d'azalées et de roses de Noël.
- Un souper annuel, fin janvier, à la salle des Utins, attira la grande foule. Une équipe de choc avait préparé une magnifique décoration exotique avec mer, sable, parasol, affiches prometteuses de dépaysements lointains. Mais l'essentiel de la soirée fut bien sûr le magistral buffet créé par le duo Arzenton! Les conversations finirent chez Sonja Medici pour lui souhaiter un joyeux anniversaire, car la responsable nous chassa de son énergique coup de serpillière.
- Une baignade à Yverdon, une soirée de bowling, plus quelques joyeux anniversaires au café du Léman complètent la liste des activités dites récréatives.

Les projets sportifs de la société sont les suivants:

- Mai 2000: un après-midi gymnique avec petits et grands comme nous le faisons tous les 3 ans.
- Juin 2002: Fête fédérale de gymnastique à Bâle-Campagne à laquelle nous souhaitons participer par un concours et éventuellement une production.

C'est avec plaisir que nous accueillons de nouvelles membres et signalons que nous sommes toujours à la recherche d'une monitrice pour partager l'enseignement avec Ruth Burri.

Pour tous renseignements, s'adresser à la présidente:
Ginette Spadaccini, tél. 701 06 43, dès 19h.

Ruth Burri

Pour tous renseignements et informations prendre contact avec Mesdames Ruth Burri, tél. 702 24 07 ou Ginette Spadaccini, tél. 701 06 43.

Pour le comité: Ginette Spadaccini

GROUPE JEUNESSE

La gym dans notre société s'adresse déjà aux tout-petits avec la Gym Parents-Enfants sous la responsabilité d'Isabelle Pirò (tél 801 41 77) les lundis de 15h45 - 16h45 à la salle de gym de Denges.

Le groupe Gym-Enfantine a lieu les lundis et mardis de 16h - 17h à Echandens avec les monitrices Chantal Centlivres, Marie-Carmen Lenarth et Thérèse Maillefer (tél. 701 44 29).

Les cours Jeunesse-Filles I ont lieu les lundis de 17h15 - 18h15 à Echandens. Monitrices: Chantal Centlivres et Thérèse Maillefer (tél 702 23 05). Les filles du groupe Jeunesse-Filles II avec Ornella Ferreiro (tél 701 47 71) se retrouvent tous les vendredis de 15h45 - 17h45 à Echandens.



Une échelle bien garnie

L'ensemble de tous ces groupes comprend environ 90 enfants.

Pour ceux qui aimeraient en savoir plus, les monitrices se tiennent volontiers à leur disposition. Les enfants sont également les bienvenus. Ils peuvent nous rejoindre pour des leçons d'essais.

L'année s'est écoulée dans la bonne humeur générale avec notamment notre participation à «Morges en Fête» où nous nous sommes déguisés en «Marsupila-Gym» et plus tard dans l'année avec la rencontre du Père Noël au refuge d'Echandens.



Marsupila-Gym



Le Père Noël au refuge

Le groupe Jeunesse-Filles II a clôturé l'année avec une partie de bowling à Echandens. Quelques gymnastes de ce groupe participeront aux «4 ou 10 km de Lausanne».* Le groupe Parents-Enfants a en outre participé à la journée d'athlétisme à Echichens le 13 mai pour le plus grand plaisir de tous les gymnastes.

Le groupe Gym-Enfantine participera exceptionnellement pour l'an 2000 à la Fête Cantonale de Gymnastique à Payerne le 25 juin 2000, à l'occasion de la cérémonie de clôture.



Le groupe «Parents-Enfants»

*** Félicitations de dernière heure!** Aux 4 km de Lausanne, catégorie 90-91, Pauline Katz est arrivée 4^{ème}, Leticia Blanc 9^{ème} et Julie Vallotton aux environs de la 30^{ème}.



JEUNES GYMNASTES DENGES-ECHANDENS

La saison passée a été très réussie pour notre société. Tout d'abord du point de vue des leçons. Depuis quelques mois, souhaitant satisfaire tous nos gymnastes d'âge très varié, nous avons décidé de créer un nouveau groupe de gym le lundi soir. Ce changement a permis à notre société d'augmenter son effectif de 30% : nous comptons désormais 28 gymnastes ! De plus, depuis le mois d'octobre, nous avons la chance d'avoir un second moniteur (Sven Carrara) qui vient aider à chaque leçon. Son aide permet de rendre les cours plus variés et de porter plus d'attention à chaque gymnaste.

Du point de vue des manifestations auxquelles nous avons participé, la saison passée fut également très bonne. En mai, nous organisons à Denges notre tournoi annuel de uni hockey auquel de nombreuses équipes de tout âge sont venues participer. Puis il y a eu la soirée bowling où parents et enfants furent conviés à jouer et sou-

per ensemble. A la fin de la soirée, nous avons réalisé un vieux rêve en offrant à tous nos gymnastes un training au couleur de notre société. A noter encore au début de cette année, notre assemblée générale, suivie par un souper spaghettis convivial.

La saison à venir sera encore plus riche en événements. Effectivement, nous participons le 13 mai prochain à un concours d'athlétisme pour lequel nous nous sommes entraînés. Puis le 2 septembre, nous organisons à Denges un tournoi omnisports ouvert à tous : femmes et hommes de 6 à 77 ans ! Nous espérons que vous y viendrez nombreux fêter avec nous le sport et le fair-play, thèmes de cette journée. Si vous souhaitez vous y inscrire, n'hésitez pas à nous téléphoner. En dehors de ces deux grandes manifestations, nous aurons quelques sorties avec nos gymnastes.

La gym est vraiment un beau sport. Nos motivations premières ont toujours été et resteront de permettre aux enfants de se défouler et d'avoir un maximum de plaisir sans contrainte morale (compétition), de leur offrir un enseignement varié de la gym : nous faisons donc des agrès, de l'athlétisme et du jeu et finalement de toujours laisser sa chance à un gymnaste, quel et comment qu'il soit car le sport est avant tout un loisir ouvert à tous. Si tu as entre 6 et 16 ans, viens seulement participer à nos cours, où tout le monde t'accueillera avec plaisir.



Un joli groupe

Nous vous informons que tous les cours de gym ont lieu dans la salle de gymnastique d'Echandens.

Lundi : de 18h30 à 20h pour les avancés
Jeudi : de 17h à 18h pour les petits
de 18h à 19h pour les moyens

Baptiste Pedrazzini

Pour tous renseignements:
Jeunes Gymnastes Denges-Echandens (JGDE)
<http://www.multimania.com/jgde>
jgde@multimania.com

Baptiste Pedrazzini, moniteur,
tél 701 30 82 ou 078 645 63
baptiste.pedrazzini@urbanet.ch

Wilza Merkli, présidente, tél. 701 05 07
wilzamerkli@urbanet.ch



VBC VOLLEY-BALL FEMININ DENGES-ECHANDENS

Après une saison 1999/2000 couronnée de succès (10 victoires, aucune défaite et seulement deux sets perdus sur l'ensemble du championnat qui se déroule entre octobre et mars), nous voilà prêtes à disputer les grandes finales à Orbe en avril. Selon le résultat, nous espérons pouvoir accéder la saison prochaine au groupe Elite qui comporte une partie des meilleures équipes de notre région.

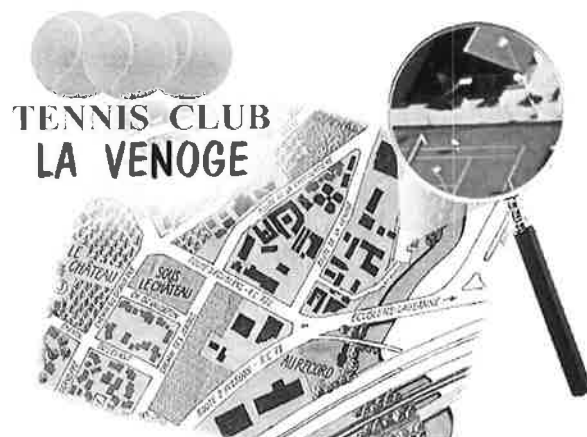
Avec un effectif d'environ 12 joueuses, notre club tente non pas seulement de garder un esprit compétitif mais également de privilégier une bonne ambiance au sein de l'équipe. C'est pour cela que plusieurs activités annexes sont aussi organisées durant l'année (souper avec les conjoints, sortie à ski, grillades, grimpe etc...). Nous essayons également de participer à divers tournois entre avril et septembre et plusieurs matches amicaux sont agendés en dehors du championnat; histoire de maintenir une certaine motivation avant le début des matches officiels et surtout d'entretenir les côtés technique et physique du volley.

Notre entraînement a lieu chaque mardi (sauf vacances scolaires) et nous sommes actuellement à la recherche d'un entraîneur pour la saison prochaine. Si vous êtes intéressé par ce poste, n'hésitez pas à contacter

M^{me} Véronique Furiga au 701 13 78 qui se fera un plaisir de vous renseigner.

Salutations sportives.

Sylvie Martin, présidente



Activités du tennis-club Echandens en l'an 2000

Chères citoyennes, chers citoyens, et à tous les enfants,

En ce printemps 2000 les spécialistes s'activent déjà pour préparer les terrains de tennis aux assauts des plus sportifs d'entre-nous, et ce pour la vingtième année consécutive.

La saison a débuté cette année par un apéro au coin des terrains le vendredi 28 avril.

Les cours enfants ont subi une cure de jouvence permettant un élargissement de l'offre. Dès le lundi 15 mai, l'apprentissage du toucher de la balle et les premiers perfectionnements seront enseignés par Françoise Constantin les lundi et mardi de 16h30 à 18h30. Les plus dégourdis pourront venir aiguïser leur sens du slice et du lift sous la férule de Fabien Descœudres le mercredi après-midi.

Le stage d'été est bien entendu maintenu et aura lieu du 10 au 14 juillet.

Pour toute inscription, cours ou stage, veuillez vous adresser à Georges Carron (021 702 27 31), ou consulter le tableau d'affichage au club-house du tennis.

En ce qui concerne l'élite des joueurs de notre club, les dames évolueront cette année lors des interclubs en troisième ligue et les messieurs en seconde. Ne manquez pas de venir les encourager au cours de leurs exploits, tous les supporters seront chaudement accueillis! Les dates des rencontres seront affichées au tennis.

Plusieurs tournois égayeront la saison.

La coupe Bellaria pour les dames et la Lombardet pour les hommes permettent aux joueurs non-licenciés de goûter aux plaisirs des rencontres amicales, régulièrement ponctuées d'agapes revigorantes.

Le tournoi interne verra les membres du club s'affronter du quinze juin au premier juillet lors de matchs endiablés. Suites aux finales le premier juillet, un souper sera organisé pour marquer le vingtième anniversaire du club.

Le championnat vaudois (26 août au 3 septembre) est lui réservé aux joueurs licenciés.

Le tournoi de la Venoge (2 au 9 septembre) permet aux licenciés ainsi qu'aux non-licenciés de se confronter.

Le système de duels installé l'année passée sera reconduit sous une forme novatrice qui, nous l'espérons, saura séduire nos membres.

Le tournoi de clôture de saison aura lieu le 8 septembre, comme d'habitude de nuit et exclusivement en double.

Le club-house reste à la disposition de chacun pour toute soirée ou animation. Il offre une capacité de 20 à 25 personnes, une petite cuisine ainsi que des toilettes. Le montant de la location est de 75 frs.

Tout le comité du tennis et ses membres se réjouissent d'ores et déjà de rencontrer ses nouveaux inscrits et vous souhaitent à tous un bel été 2000 !

Pour le comité

Yann Zobrist
responsable technique



F.C. ECHANDENS

Dans la vie sociale de la Commune, le rôle du Football Club Echandens consiste essentiellement à favoriser, par la pratique de ce sport que nous aimons, l'épanouissement équilibré et le sens de l'amitié des membres jeunes ou moins jeunes de notre village et des environs.

Sur nos terrains et nos installations des Pâquerettes et de Rueyres, nous pouvons généralement assurer à nos membres de bonnes conditions d'entraînement et de compétition, en renonçant à faire des résultats obtenus une condition impérative.

Dans le cadre d'un groupement conclu avec les clubs de St-Sulpice, Lonay et Echichens, nous offrons à tous nos **juniors** l'assurance de pouvoir toujours jouer dans leur catégorie d'âge sans que cela pose à leurs parents de difficiles problèmes de transport. Nous sommes d'ailleurs très

heureux de constater que plus de 90% de nos joueurs, toutes catégories confondues, habitent Echandens ou les villages immédiatement voisins.

Nos **seniors** ont trouvé l'art d'allier sport et gastronomie: leurs troisièmes mi-temps, les tournois qu'ils organisent et les voyages qu'ils mettent sur pieds donnent toujours lieu à des moments hauts en couleurs ou à de mémorables aventures.

Quant à l'équipe fanion des **actifs**, malgré des changements d'effectifs hélas trop fréquents, elle flirte régulièrement avec les premières places du classement, synonymes d'une promotion qui continue de nous échapper à ce jour. Peut-être cette promotion sera-t-elle acquise lorsque paraîtront ces lignes...

Tout ceci est rendu possible grâce à l'appui de nos supporters, à l'aide de la Municipalité, au dévouement de ceux qui entourent le Comité et à la compétence reconnue de l'ensemble de nos entraîneurs.

Alors, maintenant que l'envie de «taper dans le ballon» vous est (re)venue, n'hésitez plus et contactez:

- Michel Genin pour les seniors (701 04 20),
- José Miranda pour les juniors (802 47 10), ou
- Charles Zürn président (701 40 .08).

Et rappelez-vous que nous serons en toutes circonstances heureux de vous accueillir au bord de nos terrains !

Le Comité



L'année écoulée aura été riche en événements.

Quatre tirs militaires ont vu 106 tireurs exécuter le programme obligatoire et le tir en campagne a vu la participation de 30 tireurs.

Un groupe C et un groupe B se sont alignés pour le Championnat de groupes. Le groupe B composé de: Roland Urech Daniel Chaupond
Philippe Bohner Liliane Aubry
Béatrice Seydoux

avec 649 pts il s'est qualifié pour la finale vaudoise à Vernand où il a fait 3 tours.

1^{er} tour 328 pts

2^{ème} tour 332 pts

3^{ème} tour 324 pts

Il lui manquait 1 pt pour participer à la finale Suisse.

Nous avons également participé au tir de l'Amitié Intercommunal avec un bon nombre de tireurs.

Pour ce qui est des tirs extérieurs, un groupe s'est rendu au tir Cantonal fribourgeois.

Une dizaine de tireurs se sont rendus à l'Etivaz pour le tir au fromage.

Deux groupes se sont rendus à Bière pour l'inauguration du nouveau fanion.

Le tir triangulaire s'est déroulé au stand de Vernand où notre société s'y est rendue pour défendre nos couleurs.

Trois mordus du tir se sont déplacés dans le canton du Jura pour participer à quatre tirs différents.

La saison sportive s'est achevée par notre traditionnel tir de clôture qui a obtenu son succès habituel. La distribution des challenges a eu lieu lors de notre repas de clôture au refuge.

Quelques résultats des tirs internes:

Challenge des deux Communes

Yves Zahner avec 92 pts

Challenge G. Cailler

Henri Frey avec 452 pts

Challenge Dames

Béatrice Seydoux avec 426 pts

Challenge Durussel

Henri Frey avec 453 pts

Challenge Venoge

Philippe Bohner avec 97 pts

Challenge Schopfer

Henri Frey avec 78 pts

Prochains tirs militaires

- Vendredi 23 juin de 17h. à 19h30
- Samedi 1er juillet de 8h. à 12h.

Lors de notre assemblée générale du mois de février, Alain Borboen a été élu Président de la société en remplacement de Daniel Chaupond.



Alain Borboen

Béatrice Seydoux a été élue secrétaire en remplacement de Liliane Aubry.

Pour tous autres renseignements, vous pouvez contacter:

Alain Borboen, Président
tél. 803 53 56



ECHANDENS STARCHIOJD

Association
Echandens - Starchiojd
Fondée le 21 février 1995



Echandens Starchiojd...
deux villages,...deux cultures... un lien qui grandit
au fil des ans, des contacts.

La dernière visite sur place date du mois d'août

99, au moment de l'éclipse totale à Bucarest. Une expérience inoubliable, un choc culturel explosif.

Une éclipse se comprend avec ses propres croyances. Nous sommes arrivés sur place avec des lunettes de protection généreusement offertes par un opticien de notre village. Celles-ci ont été distribuées aux enfants du village par les enseignants (pour leur expliquer les risques encourus en cas d'observation à l'oeil nu), et c'est ainsi que l'intérêt et les échanges au sujet du fabuleux événement ont débuté, et que nous avons pu nous étonner des diverses perceptions. Les croyances et autres légendes firent surface (il faut dire que les émissions de télévision contribuaient à l'établissement de la crainte). A notre grand étonnement, nous apprîmes que certains enfants resteraient enfermés à la maison, voire couchés dans leur lit, que les vaches n'iraient pas paître et qu'il fallait se méfier! Nous, Echandenois émerveillés, écoutions les divers discours, rassurés par notre cartésianisme presque suffocant.

Le 11 août arrivé, les plus courageux osèrent se rendre dans la capitale européenne de l'éclipse momentanément plongée dans le noir. L'évènement fut spectaculaire, l'Homme fasciné par la Nature. La lune peu à peu mangea le soleil. La lumière se fit rare, les pupilles se dilatèrent. Un instant de Magie où les rayons lumineux traversant le feuillage, au sol, se transformèrent en d'innombrables petits croissants. Par ailleurs, nous pûmes vérifier la théorie de l'oeuf qui tient à ce instant là sur sa pointe, phénomène qui en étonnera plus d'un (mais nous avons des photos pour les septiques).



Durant l'éclipse, un œuf cru tient en position verticale

Quelques bouchons sautèrent, les clic-clac résonnèrent et, pendant deux minutes, tous les individus réunis se laissèrent emporter de joie, oublièrent sans doute le passé douloureux et l'avenir à construire.

Les vaches sont toujours là et à nouveau au pâturage, la Terre continue de tourner dans le même sens et Echandens poursuit son soutien pour Starchiojd.

Daniela Pistacchi



APE

Comme chaque année, nous avons organisé au mois de janvier une soirée d'information aux parents devant inscrire leur enfant au cycle initial (école enfantine), cette soirée a remporté un vif succès. Durant les mois de mars à mai sur 10 périodes un cours de natation pour nageur et non-nageur a été mis sur pied, lequel a fait l'objet d'une forte fréquentation.

Nos prochaines rencontres sont les suivantes:

Mercredis 17 et 24 mai à 20h15 maison des Pressoirs, salle Denise Bidal à Lonay, un cycle de conférence discussion **«Les sorties du samedi soir... TABAC, ALCOOL, JOINT ET ADOLESCENCE - Exploration ou conduite de dépendance?»**. Avec la participation de M^{mes} Viviane Pratz et Marie-Claude Axillais, chargées de projets de prévention auprès de l'Institut Suisse de Prophylaxie de l'Alcoolisme (ISPA).

Mercredi 13 septembre: Assemblée générale à la maison des Pressoirs de Lonay, suivie d'une conférence sur le thème KIDPOWER. Une méthode qui propose aux enfants des cours d'auto protection ou des réflexes adaptés aux situations de tous les jours. Ateliers pour parents et enfants les samedis 30 septembre et 7 octobre à 11h30.

Mercredi 27 septembre: Vente échange de vêtements et de matériels de sports d'hiver à la Grande salle d'Echandens.

Octobre et novembre:

- Atelier bougie à Echandens tous les mercredis après-midi.
- Cours de mathématique pour les Parents.

Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à notre Présidente
M^{me} Magdalena Sturzenegger, tél. 803 36 76.

APE Bief-Venoge
Isabelle Katz



A tous les sorcières, sorciers ainsi que tous les autres énergumènes peu recommandables, nous vous remercions pour votre active participation à notre première fête d'Halloween,

Avec plus de «100 monstres» inscrits, le succès rencontré par cette manifestation a dépassé nos espérances.



Quelques petits monstres

Nous remercions aussi toutes les personnes qui ont participé par leurs dons sucrés au bonheur des enfants.

A bientôt pour de nouvelles aventures.

Le Comité
Corinne Rosselet, Ornella Feiraro
Thérèse Maillefer, Isabelle Katz



EXPOSITION ET VENTE DES ARTISTES ET ARTISANS D'ECHANDENS

L'immense succès de ces quatre dernières éditions du week-end des artisans d'Echandens est d'abord l'oeuvre des exposants amateurs avertis, qui exposent les fruits de leur passion.

Aquarelle, reproduction de poupées anciennes, soufflage de verre, tableaux à l'huile, artisanat sur bois, peinture sur soie, poupées costumées, travaux à l'aiguille, arrangements floral, miniaturiste...



La peinture sur soie



Des adorables petits coussins

Tous ces travaux exposés sont synonymes de patience, de grâce et de beauté.

Cette sympathique manifestation a lieu tous les deux ans et la joyeuse équipe se réjouit déjà de vous voir nombreux à notre prochaine édition en 2001.

Nous remercions chaleureusement les visiteurs ainsi que toutes celles et tous ceux qui nous ont aidés à assurer la réussite de notre exposition.

W. Merkli

Pour tous renseignements:

M^{me} Verena Reymond, tél. 701 22 31

M^{me} Wilza Merkli, tél. 701 05 07



VIE ECONOMIQUE

Nous poursuivons la présentation de l'une ou l'autre des entreprises de notre zone industrielle. En descendant la route d'Ecublens, nous avons découvert:



Scania Truck SA

Les 24 et 25 septembre 1999, après une période de rénovation de 146 jours, Scania Truck SA, inaugurerait ses nouveaux locaux à la route d'Ecublens 26 à Echandens.

Scania Truck SA propose des prestations de vente et de réparation de poids lourds. Son service de vente, son atelier moderne et son magasin de pièces détachées permettent d'exécuter un travail rapide et soigné sur tout véhicule, grand et moyen. Les installations techniques, telles que ponts élévateurs, locaux spéciaux pour la réparation des moteurs et chaînes cinématiques, ainsi que pour l'ensemble de l'électronique et hydraulique, banc d'essais et de lavage, sont conformes aux progrès techniques les plus récents.

Un peu d'histoire...

Depuis le 1^{er} août 1957, Truck SA, dont le siège est à Kloten, représente la marque SCANIA en tant qu'importateur général pour la Suisse. L'organisation de SCANIA en Suisse est basée sur un réseau de 17 agences régionales, dont celle d'Echandens, et de 16 stations service. L'effectif du personnel est de 244 collaboratrices et collaborateurs pour la Suisse, dont 21 à Echandens. Scania Truck SA à Echandens forme par ailleurs 5 apprentis, dont 3 mécaniciens poids-lourd, 1 magasinier et une employée de bureau.



Puis, notre curiosité ayant été éveillée par un article parut dans un quotidien, sous le titre: **UN RECORD DU MONDE SE PREPARE A ECHANDENS**, nous avons poussé la porte d'un atelier occupant un espace dans l'ancienne imprimerie Nestlé, tout au bout de la route de la Chocolatière.

COMPOSITE DESIGN

Créée en 1994 par Michel Bourqui (mécanicien-motoriste) et Philippe Favre (ingénieur), l'entreprise Composite Design s'est installée début 1998 dans la zone industrielle de la Chocolatière où elle occupe des locaux vastes et fonctionnels.

L'entreprise qui occupe 4 personnes, développe et réalise des structures composite (aramide, fibre de carbone, fibre de verre, nids d'abeille alu, Nomex, mousse). La technique de mise en forme utilisée est le pré-imprégné sur base de résines

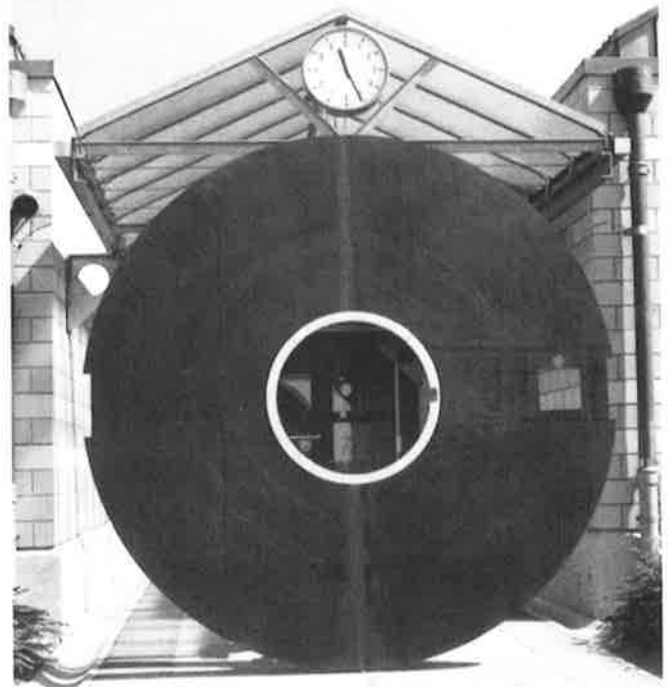
époxydes et phénolitiques. La destination des pièces ainsi confectionnées s'étend, de la voiture automobile (Formule 1 notamment) à l'aérospatiale, des applications pour lesquelles il s'agit d'économiser du poids et d'améliorer les caractéristiques mécaniques. Dans le domaine industriel on trouve aussi une large gamme d'application pour des objets à la fois légers et résistants, sollicités statiquement et dynamiquement, pouvant être pourvus de points d'attache et de renforts, poutres et objets à déplacement rapides par exemple.



*Secteur automobile - casque en Kevlar.
Kilomètre lancé à ski*



Secteur design - Cadran de montre en fibres de carbone



*Secteur industriel - Table de mesure,
Département microtechnique, EPFL.*

Les produits sont élaborés selon échantillons, maquettes ou plans, et réalisés en prototypage, petites, moyennes et grandes séries.

L'entreprise possède un savoir-faire aussi bien dans le développement que dans la maîtrise des techniques de drapage et de la mise en forme de structure composite. Elle est dotée d'un atelier composite, d'un four de grande capacité, d'un autoclave, d'un atelier mécanique (tournage, fraisage).

Composite Design est capable de répondre aux demandes, dans le domaine des applications composites, de l'étude du maître modèle à la réalisation du produit fini. La taille et les compétences de l'entreprise lui confèrent souplesse et efficacité, permettant de résoudre les problèmes industriels les plus divers.



MANIFESTATIONS CONNUES POUR LE 2^{EME} SEMESTRE 2000

Juin

vendredi 16	FC Echandens Vétérans (Tournoi)	Terrain des Pâquerettes
jeudi 22	Course des aînés	--
vendredi 23	Tirs militaires ASE	Stand de tir

Juillet

samedi 1 ^{er}	Triathlon de Préverenges	--
samedi 1 ^{er}	Tirs militaires ASE	Stand de tir
lundi 3	Conseil communal	Utins
lundi 31	soirée organisée par la Société de Tir	Cantine - place du village

Août

mardi 1 ^{er}	Fête Nationale	Place du village puis lieu du feu
-----------------------	----------------	--------------------------------------

Septembre

samedi 2	Jeunes Gymnastes/Tournoi	Salle gym Denges
vendredi 22, samedi 23, dimanche 24	Votations Fédérales	Collège
mardi 26, mercredi 27, jeudi 28	APE vente/échange	Grande salle

Novembre

samedi 18, dimanche 19	Loto à Denges	Salle de la Crosette
vendredi 24, samedi 25, dimanche 26	Votations Fédérales	Collège
vendredi 24, samedi 25 dimanche 26	Jazz New Orleans	Caveau

Décembre

vendredi 8, samedi 9	Téléthon	Grande salle
----------------------	----------	--------------